

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta** : 5171

**Auteur(s)** : Raoul de Varneville, Lisieux (évêque)

**Bénéficiaire(s)** : Les Préaux, Saint-Pierre de Préaux (abbaye)

**Genre d'acte** : charte

**Authenticité** : non suspect

**Datation** : [1183, 17 juillet-1183, 30 septembre]

**Action juridique** : autre

**Langue du texte** : latin

## Analyse

Raoul [de Varneville], évêque de Lisieux, Guillaume, abbé de Grestain, et Richard, archidiacre de Lisieux, convoquent le vicaire de Salerne à Lisieux le vendredi le plus proche de la Saint-Michel [29 septembre], afin de répondre devant eux et l'abbé de [Saint-Pierre de] Préaux de la rente que celui-ci dit devoir percevoir sur cette paroisse. Ils ont, en effet, reçu une lettre du pape Lucius [III] leur ordonnant d'obliger, sous peine de censure ecclésiastique, les vicaires de Brucourt, de Périers, de Toutainville et d'autres paroisses du diocèse de Lisieux appartenant au monastère de Préaux d'acquitter la rente accoutumée qu'ils doivent aux moines.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

- a. Ramackers Johannes, *Papsturkunden in Frankreich*, Neue Folge 2 Normandie, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht (Abhandlungen der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Philologisch-historische Klasse, 21), 1937, 2 vol., n° 228, p. 326-327.
- b. Müller Harald, *Päpstliche Delegationsgerichtsbarkeit in der Normandie*, 12. und frühes 13. Jahrhundert, Bonn, Bouvier, 1997, 2 vol., t. 2, p. 162, n° 58.
- c. Rouet Dominique, *Le cartulaire de l'abbaye bénédictine de Saint-Pierre-de-Préaux (1034-1227)*, Paris, Éditions du CTHS (Collection de documents inédits sur l'Histoire de France, section d'Histoire et de Philologie des civilisations médiévales ; série in-8°, 34), 2005, n° B64, p. 286-287.

### Indications

Jaffé Philippe, Wattenbach Wilhelm, *Regesta pontificum Romanorum ab condita ecclesia ad annum post Christum natum MCXCVIII* 2<sup>e</sup>éd., Leipzig, Veit, 1885-1888, 2 vol., n° 14898, t. 2, p. 456. Müller Harald, *Päpstliche Delegationsgerichtsbarkeit in der Normandie*, 12. und frühes 13. Jahrhundert, Bonn, Bouvier, 1997, 2 vol., t. 2, p. 27, n° 123.

## Dissertation critique

Datation proposée par J. Ramackers.

Texte établi d'après c

R(adulfus), Dei gratia Lexoviensis episcopus, Willelmus, abbas Grestani, Ricardus, Lexoviensis archidiaconus, presbitero de Salerna, salutem. Suscepimus mandatum domini pape in hec verba : « Lucius episcopus, servus servorum Dei, et cetera. Transmissa conquestione dilectorum filiorum nostrorum, abbatis et conventus de Pratellis, auribus nostris insonuit quod presbiter de Brucuria, presbiter de Periers et presbiter de Tostinivilla et alii, qui

parrochiales ecclesias in Lexoviensi episcopatu tenent ad monasterium pertinentes, pensiones eidem monasterio antiquitus constitutas exolvere ausu temerario contradicunt. Nos itaque indempnitati predicti conventus pro nostro volentes officio providere discretioni vestre per apostolica scripta mandamus atque precipimus quatinus memoratos presbiteros censura ecclesiastica compellatis, ut subtractos census sine difficultate restituant et in solvendis nullum deinceps afferant obstaculum tarditatis vel sub examine vestro, sublato appellationis obstaculo, non differant justicie plenitudinem exhibere. Datum Sagnie, XVI kalendas augusti ». Hujus igitur auctoritate mandati tibi precipimus quatinus die veneris proxima post sancti Michaelis festum coram nobis apud Lexovienses appareas predicto abbati et conventui super quadam pensione quam in ecclesia tua asserunt se debere percipere sufficienter responsurus.